

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 1 sur 22

Date	Version N°	Nature des modifications	Rédigé par	Vérifié par	Validé par
11/11/2014	00	Création	Annie	Bebi/Mariolla	Bebi/Mariolla
27/07/2016	01	Mise à jour	Annie	Bebi/Mariolla	Bebi/Mariolla

Outil :

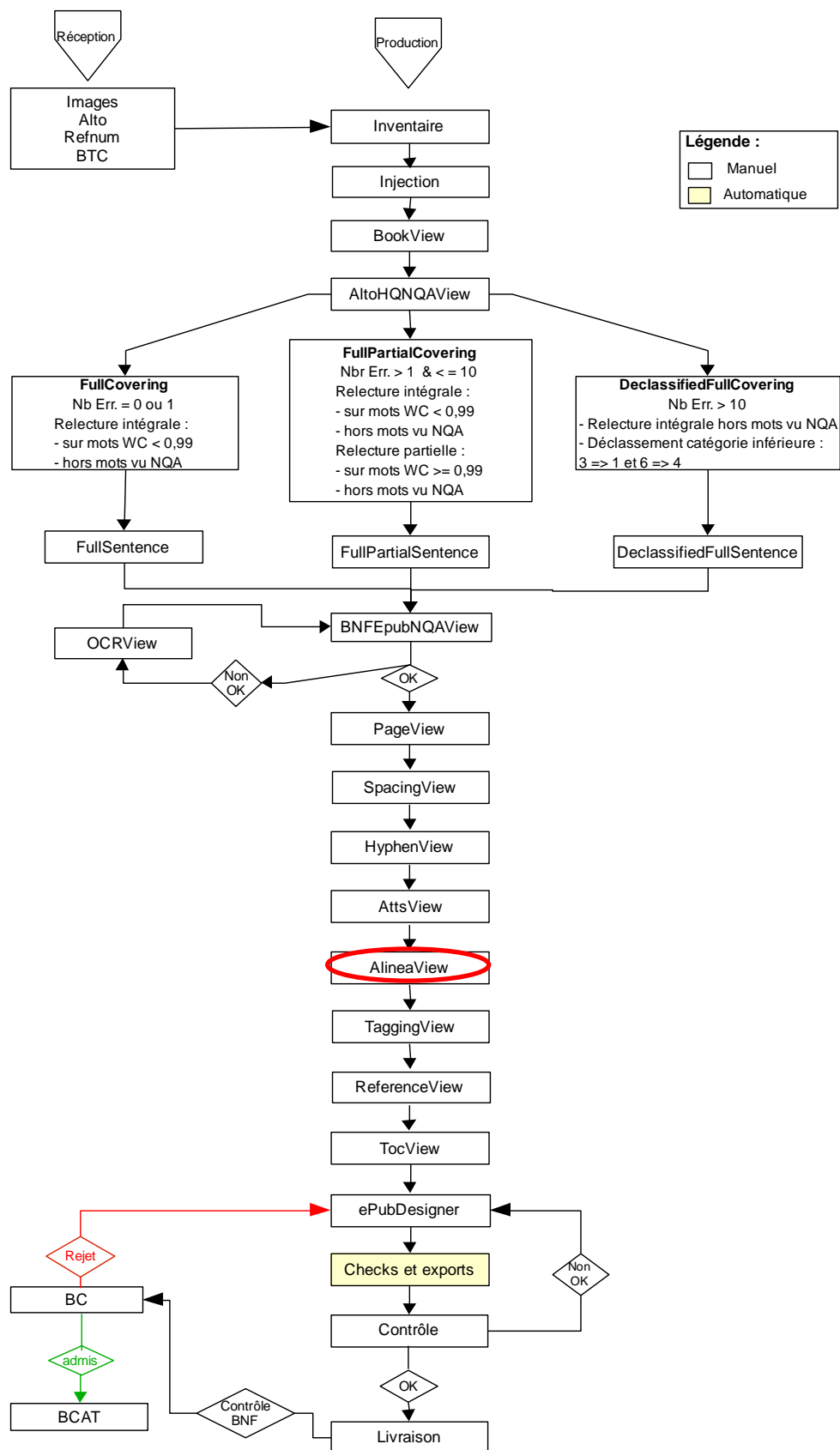
- VisualVPXml for IsakoStudio (choisir : AlineaView)

Tâches :

- marquage début et fin paragraphe/Alinea
- mise en page alignement

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 2 sur 22

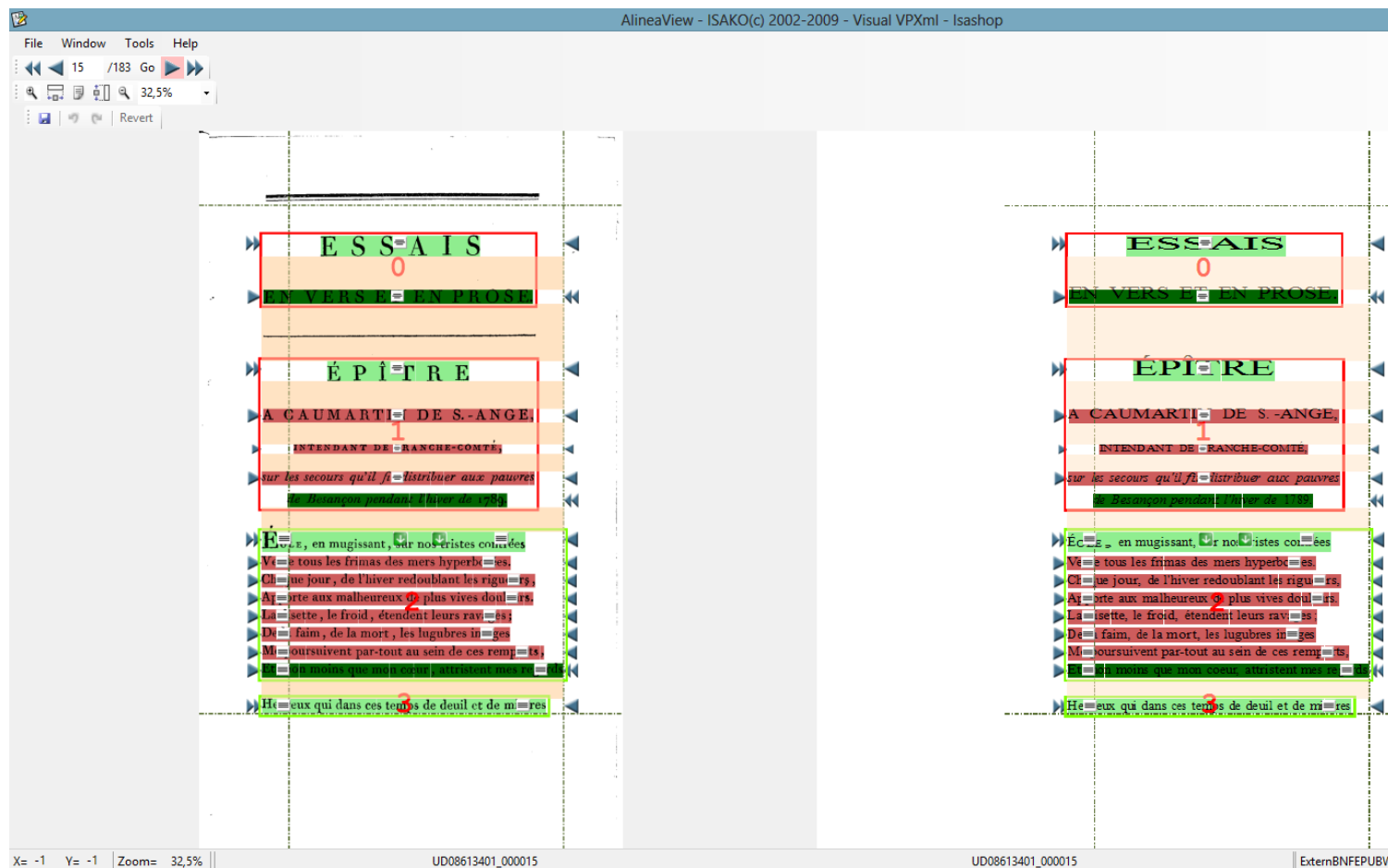
Logigramme




	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 3 sur 22

AlineaView (cat 1, 5 : 35p/h ; cat 2 : 25 p/h, cat 3, 4, 6 : 50p/h)

AlineaView est une application permettant de représenter le texte en fonction de sa mise en page (paragraphe / justification).



	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01 Page 4 sur 22



Marquage début paragraphe (en double flèches à droite)

Marquage fin paragraphe (en double flèche à gauche)

Marquage début Alinéa (en simple flèche à droite)



Marquage fin Alinéa (en simple flèche à gauche)

Les alignements :

Centré :  

Gauche :  

Droite :  

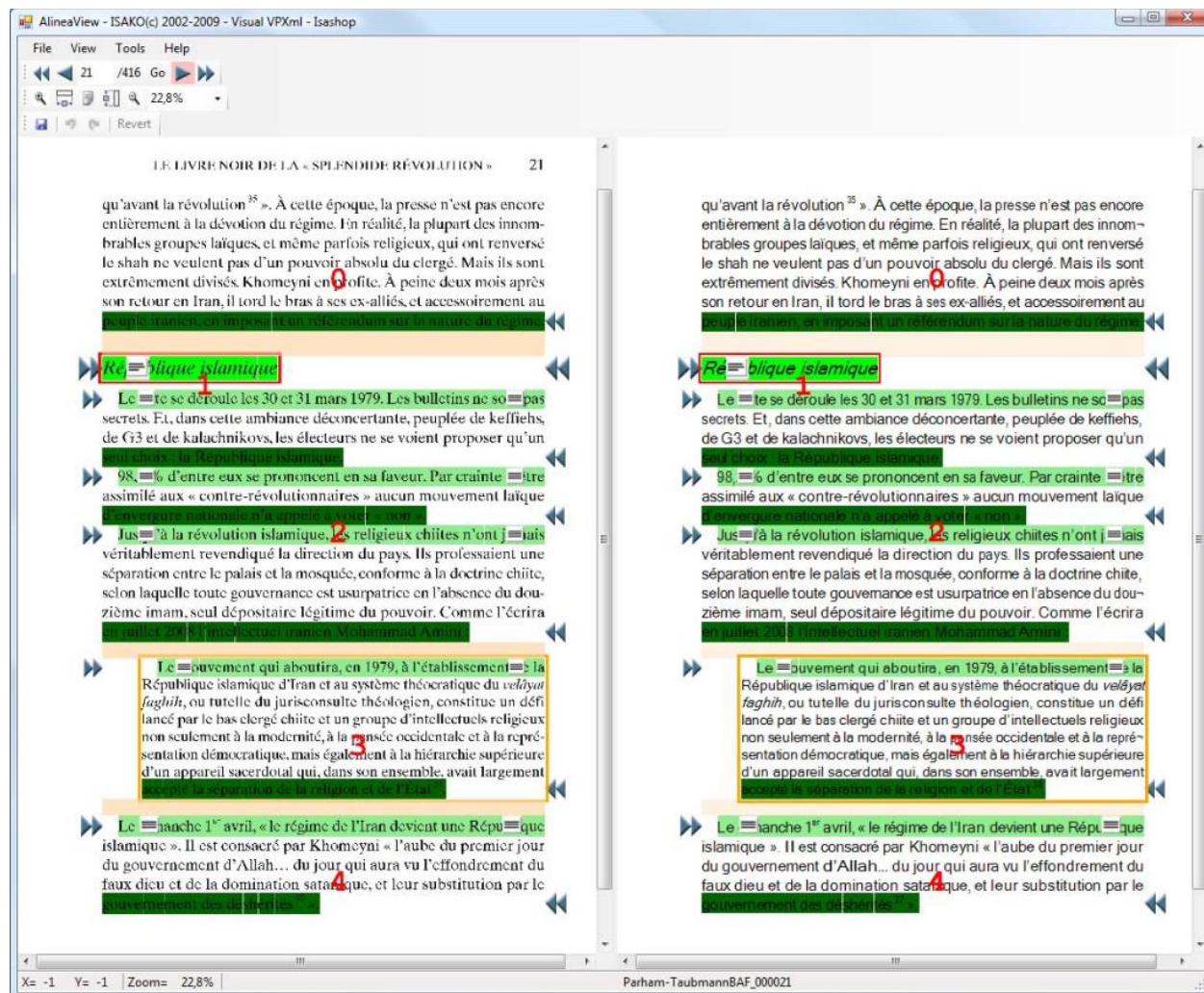
Justifié :   (les deux icones sont à l'extrême gauche et droite de la ligne de texte)

 10. 11. Galerie du Théâtre-Français

1. Présentation

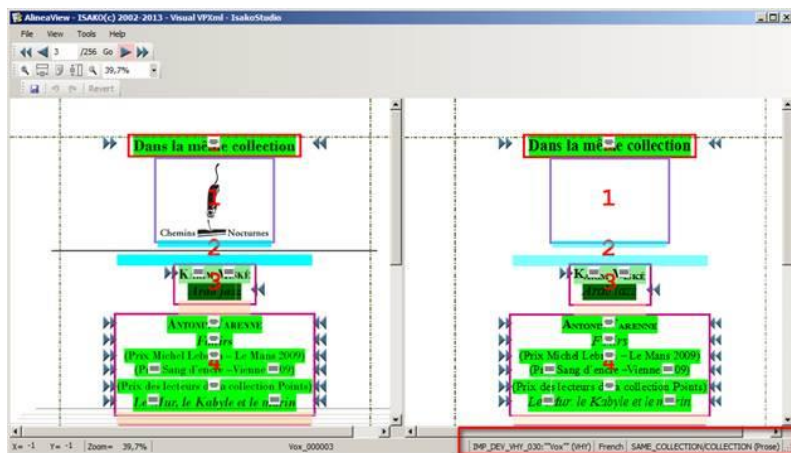
1.1. Fenêtre principale de l'interface

L'application **AlineaView** affiche dans l'interface de l'outil **VisualVPXml** une image de la page originale (à gauche), et une image du texte extrait (à droite).

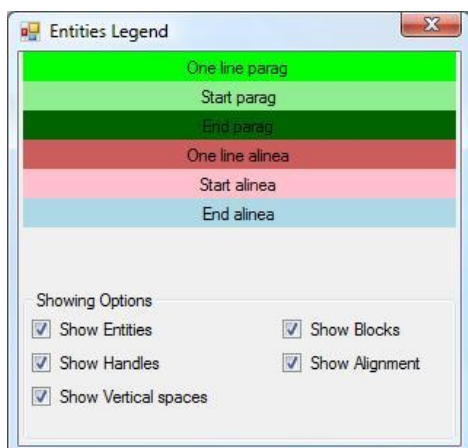


	CONSIGNES DE TRAITEMENT		Réf : CO_PRD_5309
			Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView		Ver : 01
			Page 6 sur 22

À noter : Vous pouvez désormais visualiser le typage BookView dans la barre de statuts de VisualVPXml :

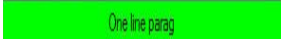



1.2. Entities Legend




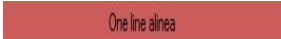
	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 7 sur 22

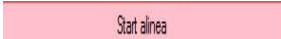
La fenêtre **Entities Legende** affiche la légende des couleurs pour les paragraphes et les alinéas. Également, elle affiche les **Showing Options** qui sont activables et désactivables ; elles renseignent sur la justification / les blocs contenant des propriétés dont il faut tenir compte à cette étape / les espacements verticaux entre les éléments / ...

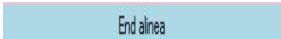
 : Indique que la ligne est une ligne qui est à la fois un début et une fin de paragraphe. (Implicitement elle contient un début et une fin d'alinéa.)

 : Indique que la ligne est une ligne qui est un début de paragraphe. (Implicitement elle contient un début d'alinéa.)

 : Indique que la ligne est une ligne qui est une fin de paragraphe. (Implicitement elle contient une fin d'alinéa.)

 : Indique que la ligne est une ligne qui est à la fois un début et une fin d'alinéa.

 : Indique que la ligne est une ligne qui est un début d'alinéa.

 : Indique que la ligne est une ligne qui est une fin d'alinéa.

☒ **Show Entities** : Active / Désactive l'affichage des légendes couleur des paragraphes et des alinéas sur la page originale affichée dans l'interface.

☒ **Show Handles** : Active / Désactive l'affichage des flèches symbolisant le début et la fin des paragraphes / alinéas situées dans les marges de la page originale dans l'interface.

☒ **Show Vertical spaces** : Active / Désactive l'affichage des espacements verticaux entre les éléments dans la page originale l'interface.

☒ **Show Blocks** : Active / Désactive l'affichage des blocs contenant des propriétés dans la page originale dans l'interface.

☒ **Show Alignment** : Active / Désactive l'affichage des justifications sur le texte dans la page originale dans l'interface.

NB : Tous ces affichages doivent être cochés.

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 8 sur 22

Alinea Tools

La fenêtre **Alinea Tools** affiche les différentes actions possibles sur le texte dans l'interface.



Start Parag : Définit le début d'un paragraphe sur la ligne sélectionnée dans la page de l'interface : **Raccourcis par défaut : P**

End Parag : Définit la fin d'un paragraphe sur la ligne sélectionnée dans la page de l'interface : **Raccourcis par défaut : Maj + P**

Set Margins : Définit les marges d'un paragraphe sur la ligne sélectionnée dans la page de l'interface

Start Alinea : Définit le début d'un alinéa sur la ligne sélectionnée dans la page de l'interface : **Raccourcis par défaut : Maj + A**

End Alinea : Définit la fin d'un alinéa sur la ligne sélectionnée dans la page de l'interface : **Raccourcis par défaut : A**

Vertical Space : Définit un espacement vertical entre deux lignes sélectionnées dans la page de l'interface : **Raccourcis par défaut : Space (espace)**

Set Para Align : Affiche une fenêtre permettant de définir la justification d'un paragraphe sur un **Start Parag** sélectionné

Set Alinea Align : Affiche une fenêtre permettant de définir la justification d'un paragraphe sur un **Start Alinea** sélectionné

Left : Définit un alignement à gauche sur un **Start Parag/Alinea** sélectionné : **Raccourcis par défaut : G**

Center : Définit un alignement au centre sur un **Start Parag/Alinea** sélectionné : **Raccourcis par défaut : C**

Right : Définit un alignement à droite sur un **Start Parag/Alinea** sélectionné : **Raccourcis par défaut : R**

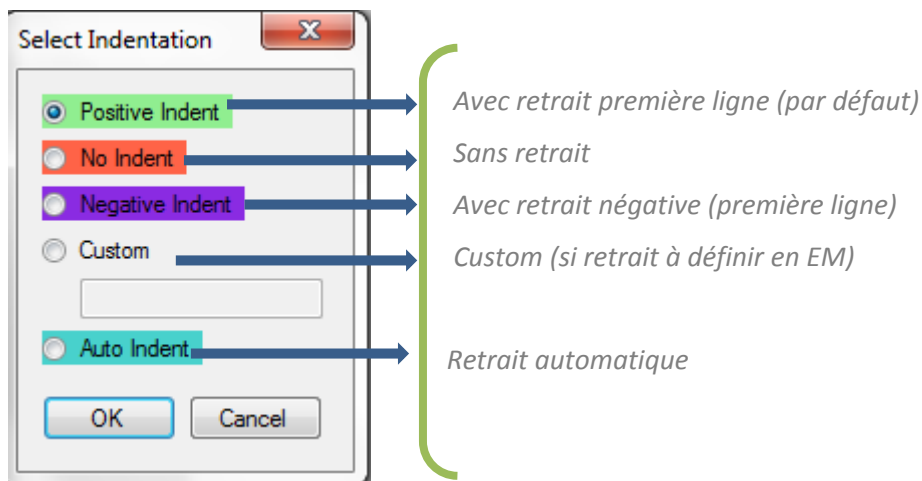
Justify : Définit un alignement justifié sur un **Start Parag/Alinea** sélectionné : **Raccourcis par défaut : D**

Set Indent : Définit le retrait sur un **Start Parag/Alinea** sélectionné

Define Parag : Définit un paragraphe pour la totalité des lignes sélectionnées (avec start sur la 1ère ligne et end sur la dernière ligne) : **Raccourcis par défaut : K**

Define Alinea : Définit un alinéa pour la totalité des lignes sélectionnées (avec start sur la 1ère ligne et end sur la dernière ligne) : **Raccourcis par défaut : O**

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 9 sur 22



Alinea per Line Para : Défini un alinéa par ligne (pour la totalité des lignes sélectionnées avec les 1ère ligne et dernière ligne avec start parag et end parag)

Para per line : Défini un paragraphe par ligne (pour la totalité des lignes sélectionnées)

Para transition : Défini la ligne sélectionnée comme **Start Parag** et par conséquent automatiquement la ligne qui la précède comme un **End Parag**

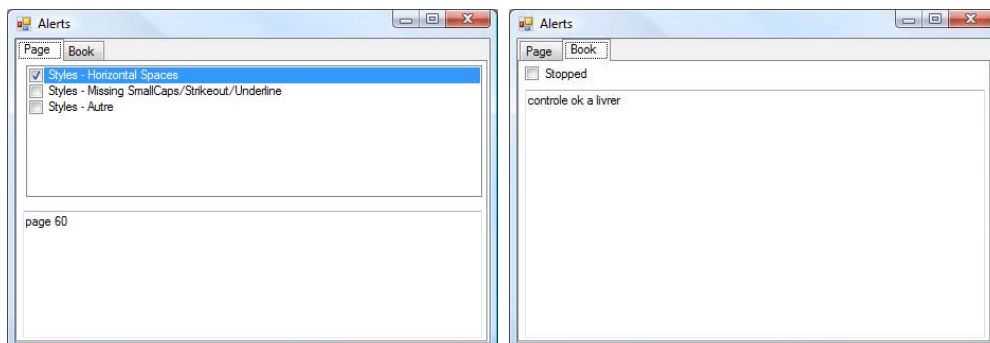
Alinea transition : Défini la ligne sélectionnée comme **Start Alinea** et par conséquent automatiquement la ligne qui la précède comme un **End Alinea**

Change USP : Affiche une fenêtre permettant de changer les propriétés des blocs sélectionnés

Clear All : Efface toutes les mises en pages des lignes sélectionnées : **Raccourcis par défaut : Delete**

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01 Page 10 sur 22

Fenêtre des alertes

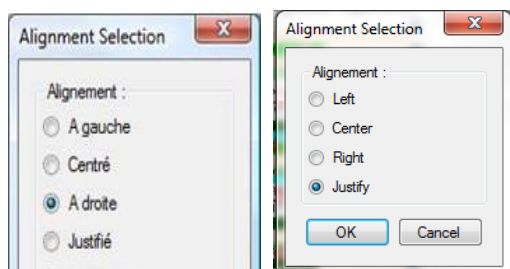


Une fenêtre d’alerte est présente. Elle permet de commenter une ou plusieurs pages. Elle permet également de stopper le traitement sur la totalité de l’ouvrage pour un temps indéfini.

Les alertes s’affichent dans la fenêtre si la page en cours de traitement a fait l’objet d’un commentaire. Les alertes insérées dans un outil / application sont présentes dans les étapes qui suivent.

1.3. Fenêtres affichables via Alinea Tools

1.3.1. Alignement Selection (Français/Anglais)



La fenêtre **Alignement Selection** permet de définir l’alignement pour l’élément en cours d’édition.

☐ A gauche : Défini un alignement à gauche sur l’élément sélectionné

☐ Centré : Défini un alignement au centre sur l’élément sélectionné

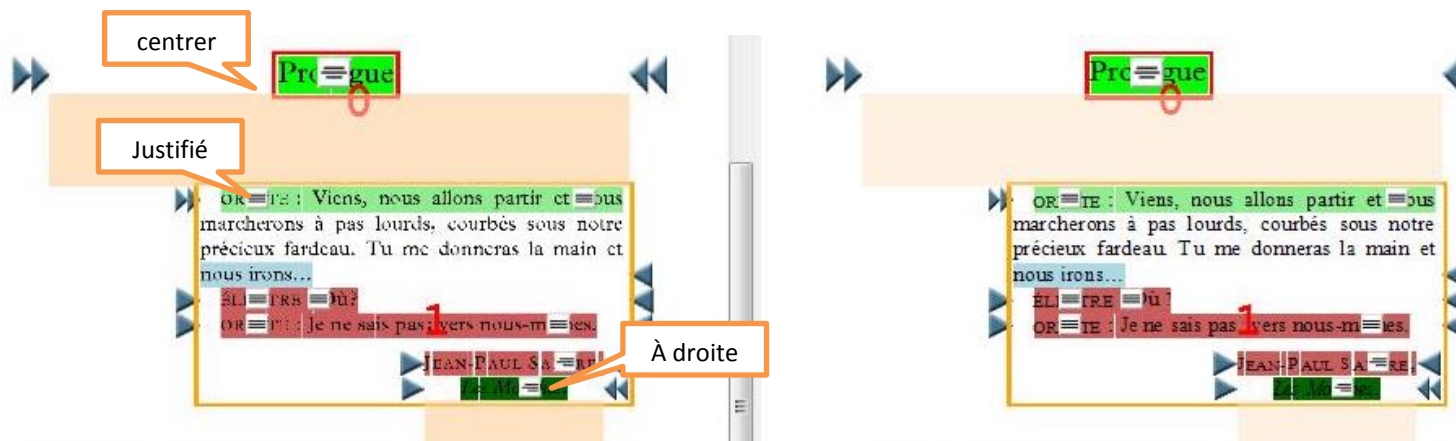
☐ A droite : Défini un alignement à droite sur l’élément sélectionné

☐ Justifié : Défini un alignement justifié sur l’élément sélectionné

: Valide l’alignement sélectionné et ferme la fenêtre

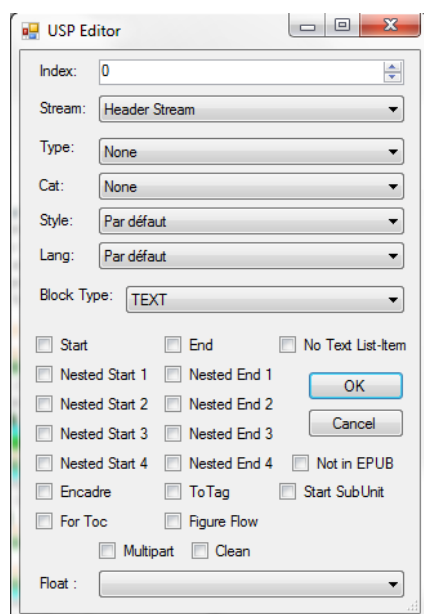
: Ferme la fenêtre sans appliquer de changement

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 11 sur 22



1.3.2. USP Editor

La fenêtre **USP Editor** est affichable via **Alinea Tools > Change USP**.



Il est possible d'effectuer plusieurs changements sur un élément sélectionné.

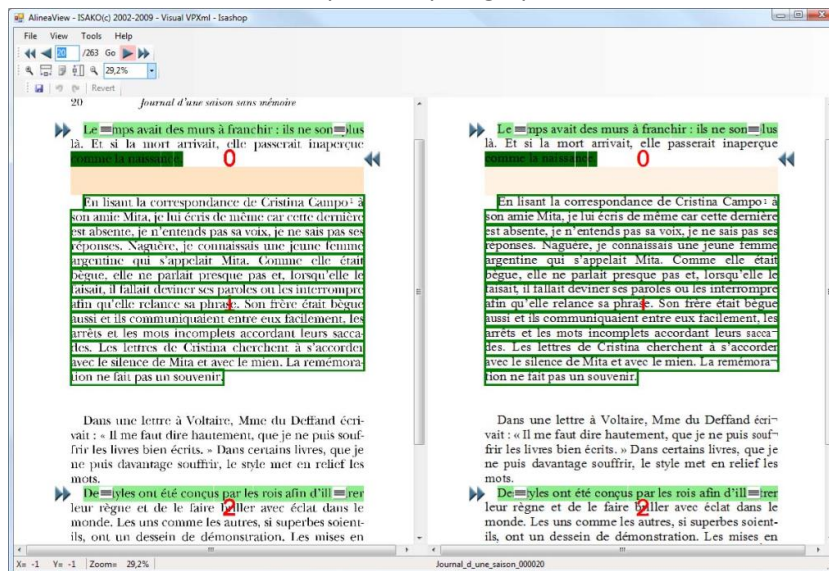
Exemple : Son ordre de la page en changeant le numéro du bloc / Changer le stream auquel il appartient / Changer son type/propriété / Changer la langue de l'élément sélectionné / Changer la nature physique du bloc (Text / Picture / Table / ...) / Changer le niveau d'imbrication de certains éléments.

Les éléments des menus déroulants varient en fonction de la chaîne de traitement dans laquelle se trouve l'ouvrage.

2. Utilisation (Choisir la meilleure méthode en fonction des cas)

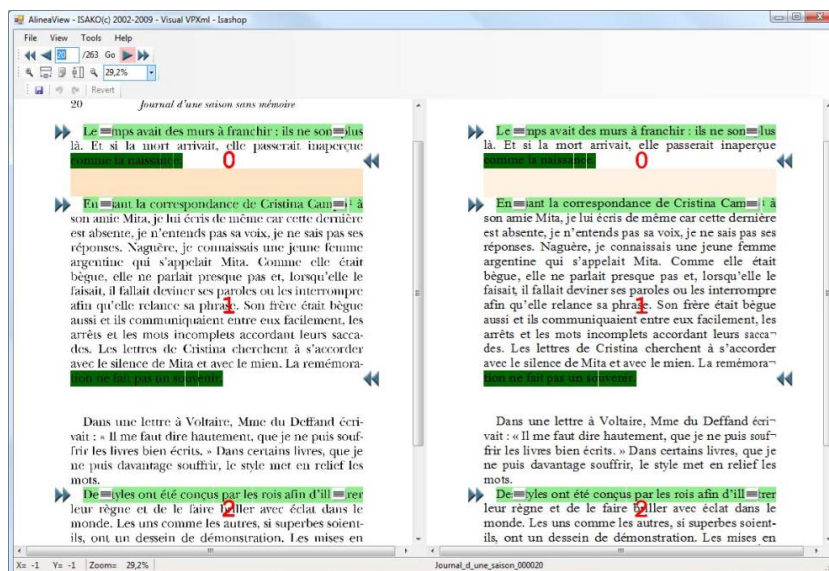
2.1. Définir un paragraphe texte courant

1ere méthode : Sélectionner le premier paragraphe dans sa totalité.



Puis via **Alinea Tools** > Cliquer sur

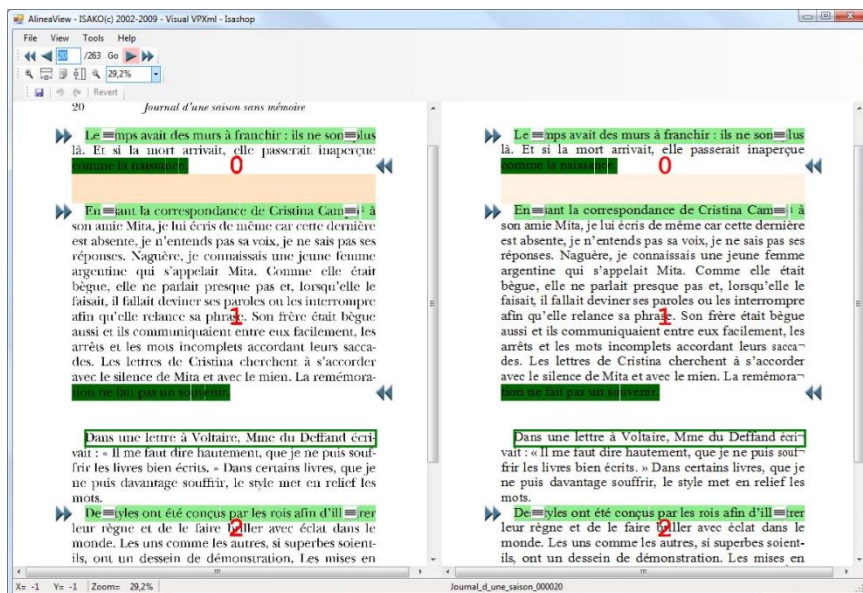
Define Parag



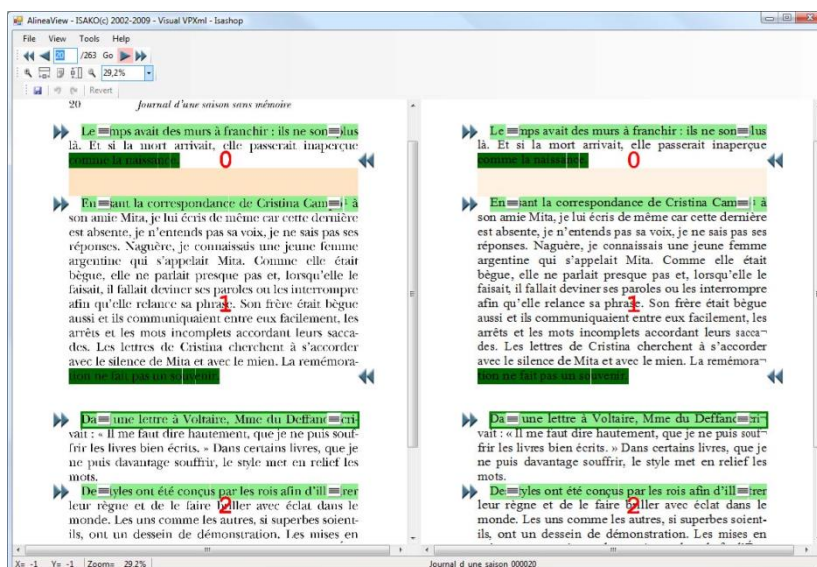
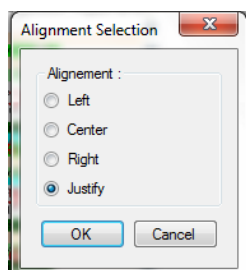
	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 13 sur 22

2eme méthode : Sélectionner la première ligne du paragraphe.

Puis via **Alinea Tools** > Cliquer sur **Para transition**.

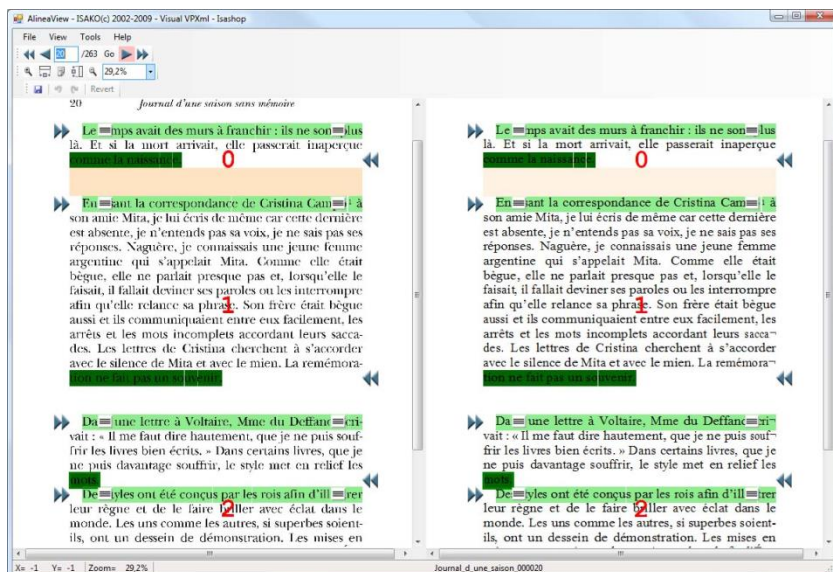


La fenêtre **Alignment Selection** s'affiche, choisir l'alignement du paragraphe puis valider par OK. Puis, sélectionner la dernière ligne du paragraphe. Cliquer sur **End Parag**.



	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 14 sur 22

2.2. Définir un espacement vertical entre deux éléments

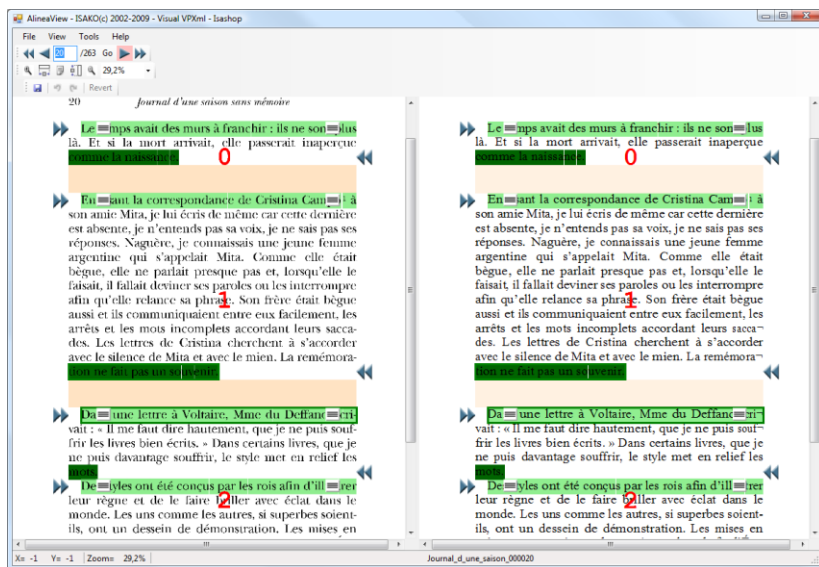
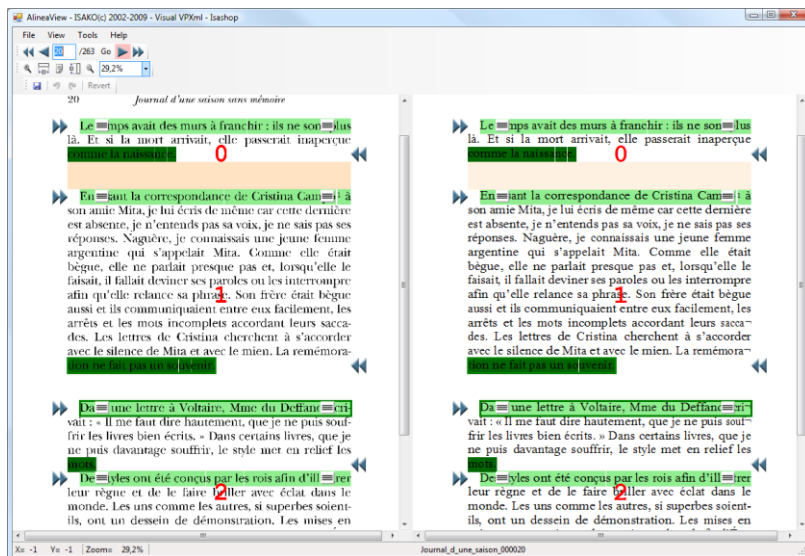


Dans le cas ci-dessus, l'espacement vertical entre les deux paragraphes que l'on vient de définir n'a pas été détecté.

Pour ajouter cet espacement vertical, sélectionner la ligne avant et après l'espace vertical visuel. Dans la fenêtre

Alinea Tools clique sur **Vertical Space**.

	CONSIGNES DE TRAITEMENT		Réf : CO_PRD_5309
			Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView		Ver : 01
			Page 15 sur 22



2.3. Définir des alinéas au sein d'un bloc contenant des propriétés.

NB : Certains blocs ne peuvent contenir plusieurs paragraphes. Donc il faut ajouter des alinéas à chaque à la ligne.

Liste non exhaustive :

Bloc citation : bloc orange

Bloc épigraphe : bloc orange

Bloc équation : bloc bleu


Bloc encadre : bloc noir

Bloc liste : bloc gris

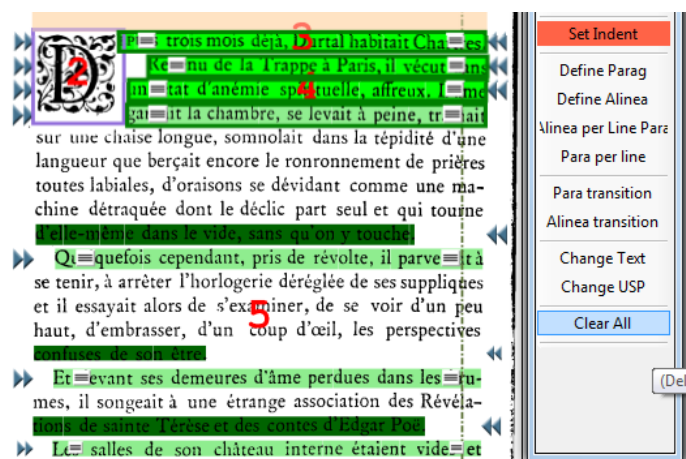
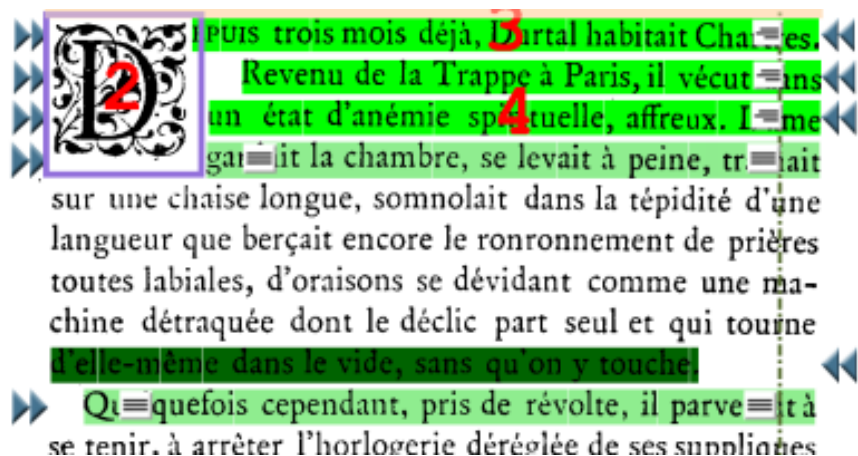
Bloc tableau : bloc violet

Bloc légende figure : bloc marron

Bloc titre : bloc rouge

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01 Page 16 sur 22

2.4. Clear All (Efface toutes les mises en pages des lignes sélectionnées)



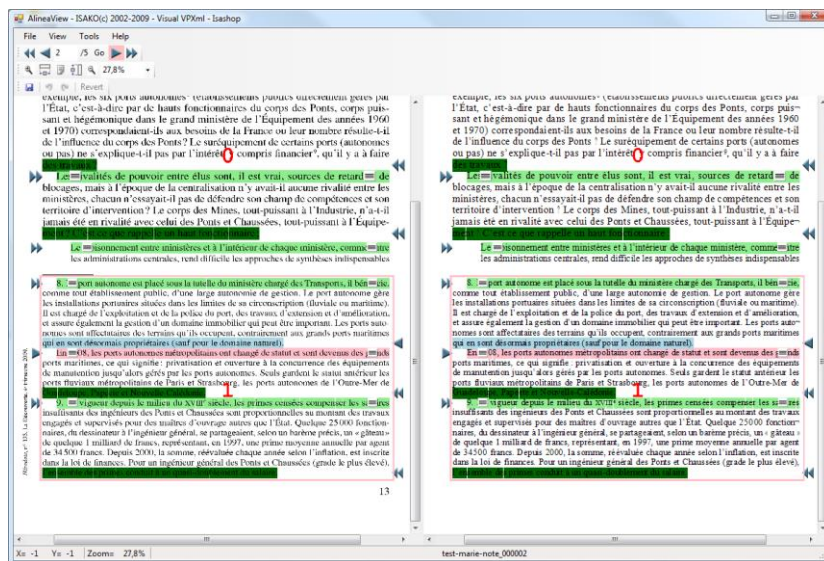
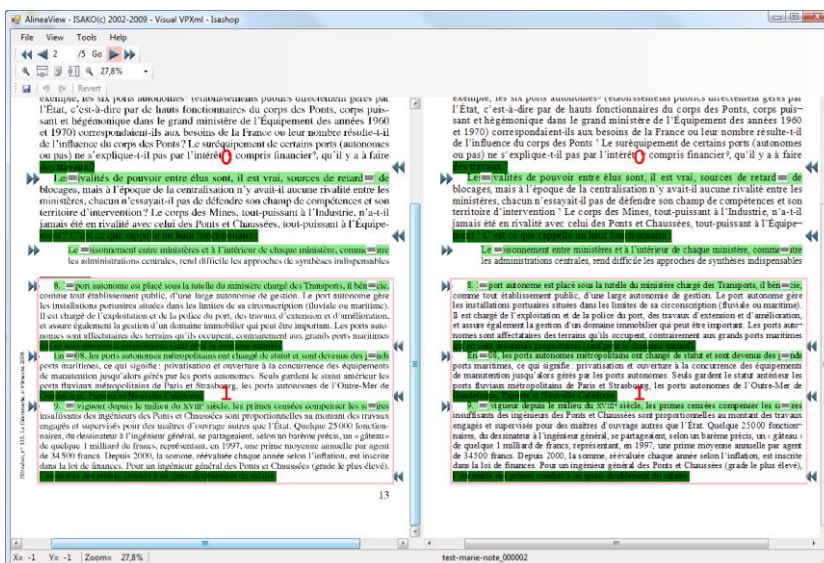
Sélectionner les 4 premières lignes, puis cliquer sur Clear All. Puis sélectionner la première ligne et cliquer sur Start Parag puis définir l'alignement.

2.5. Cas particuliers à surveiller

Certains blocs peuvent contenir plusieurs paragraphes ainsi que des alinéas à l'intérieur des paragraphes.

C'est le cas des blocs de Notes. **Attention** : Il faut impérativement un paragraphe par note et aucun paragraphe coupant la note.

2.5.1. Note avec alinéa



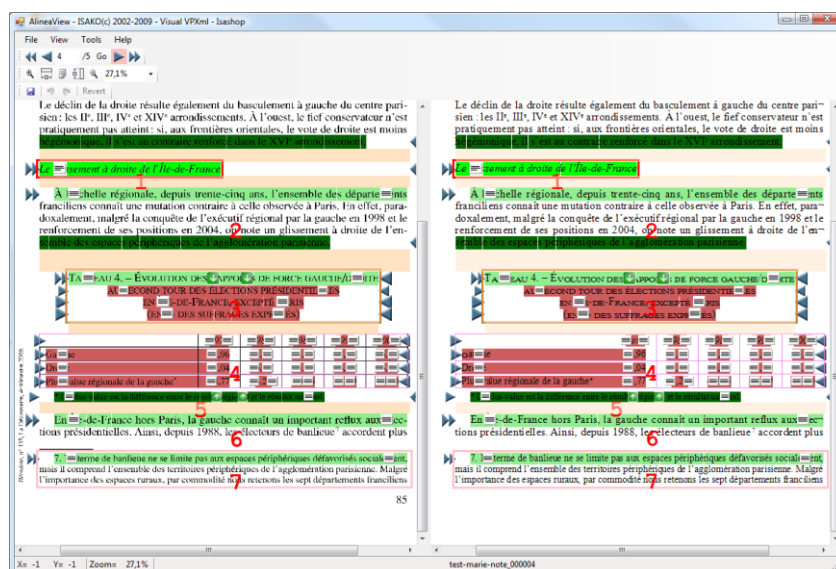
1^{er} cas ci-dessus, dans la note 8, un paragraphe a été détecté. Mais au sein d'une note, il ne peut y avoir de paragraphe supplémentaire.

Il faut donc retirer le paragraphe et ne laisser que des alinéas à l'intérieur de la note.

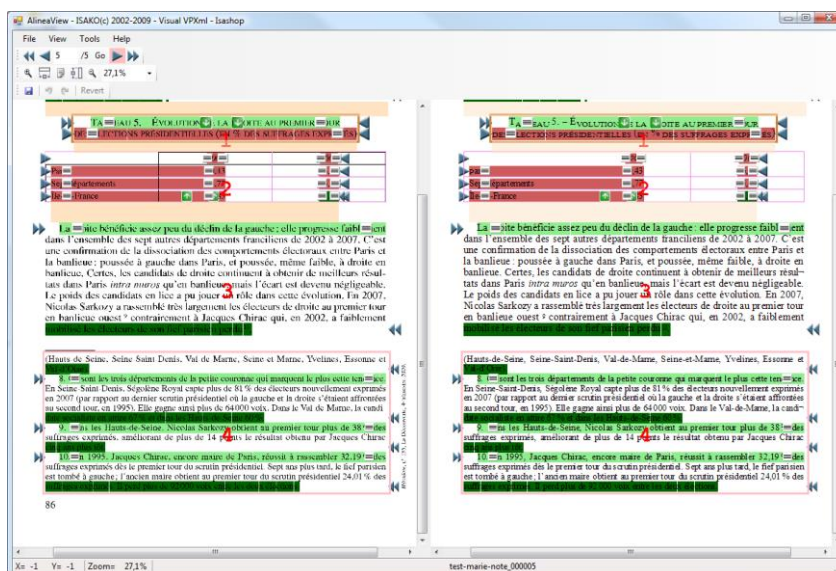
2^{ème} cas : Note continu sur deux pages

Une note qui serait coupée sur deux pages ne pose pas de problème. Il ne faut pas faire de paragraphe pour chaque page, mais bien un seul pour toute la note. En aucun, le texte courant n'est pas influencé par les notes.

1^{ère} page :



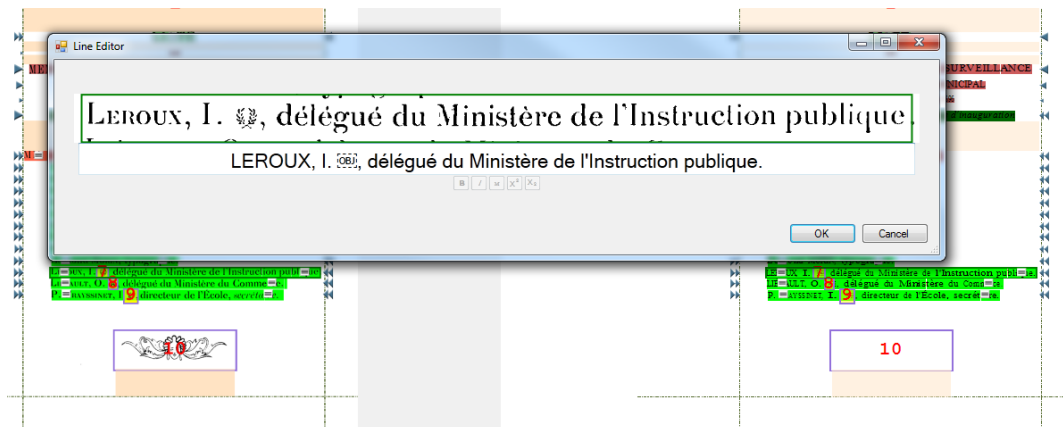
2^{nde} page :



	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01 Page 19 sur 22

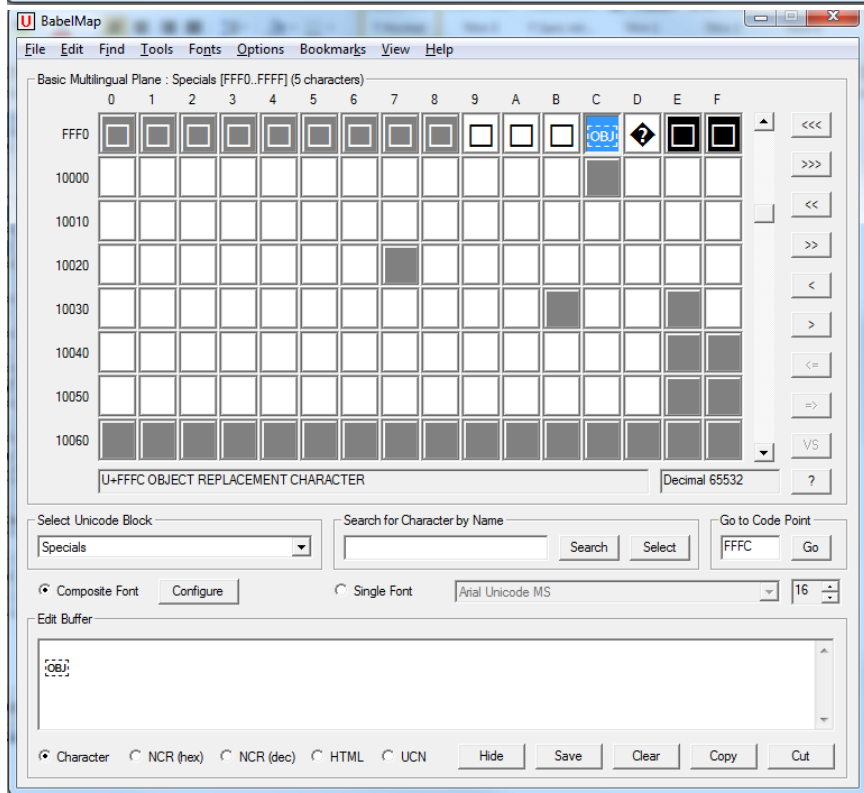
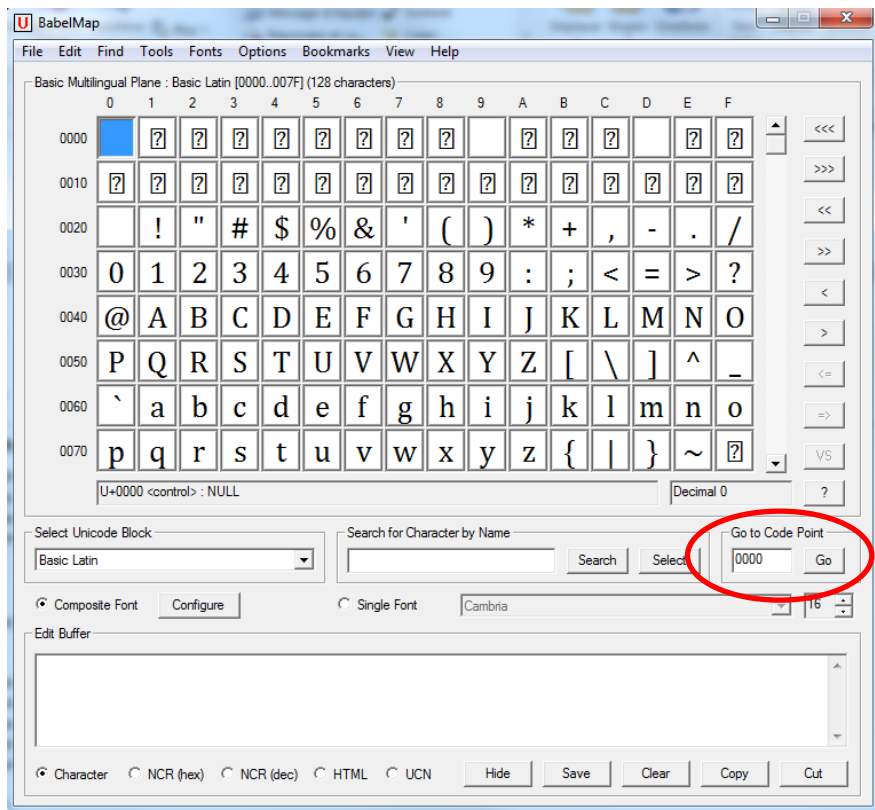
2.5.2. Cas Bloc in line

Rajouter le bloc d'image [OBJ] dans les lignes de texte concernées, pour remplacer



Méthode :

- 1 - Repérer les lignes de textes contenant les blocs in line, faire la modification de texte (**Change txt**)
- 2 - Ouvrir l'outil **BabelMap.exe**, cliquer sur "Go to Code Point" et changer le 0000 en **FFFC** puis cliquer sur Go. Sélectionner [OBJ].
- 3 - copier [OBJ] et remplacer le caractère du bloc in line par ce [OBJ].



4 - faire le remplacement des blocs in line dans l'ensemble de l'ouvrage.

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5309
		Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB Etape : AlineaView	Ver : 01
		Page 21 sur 22

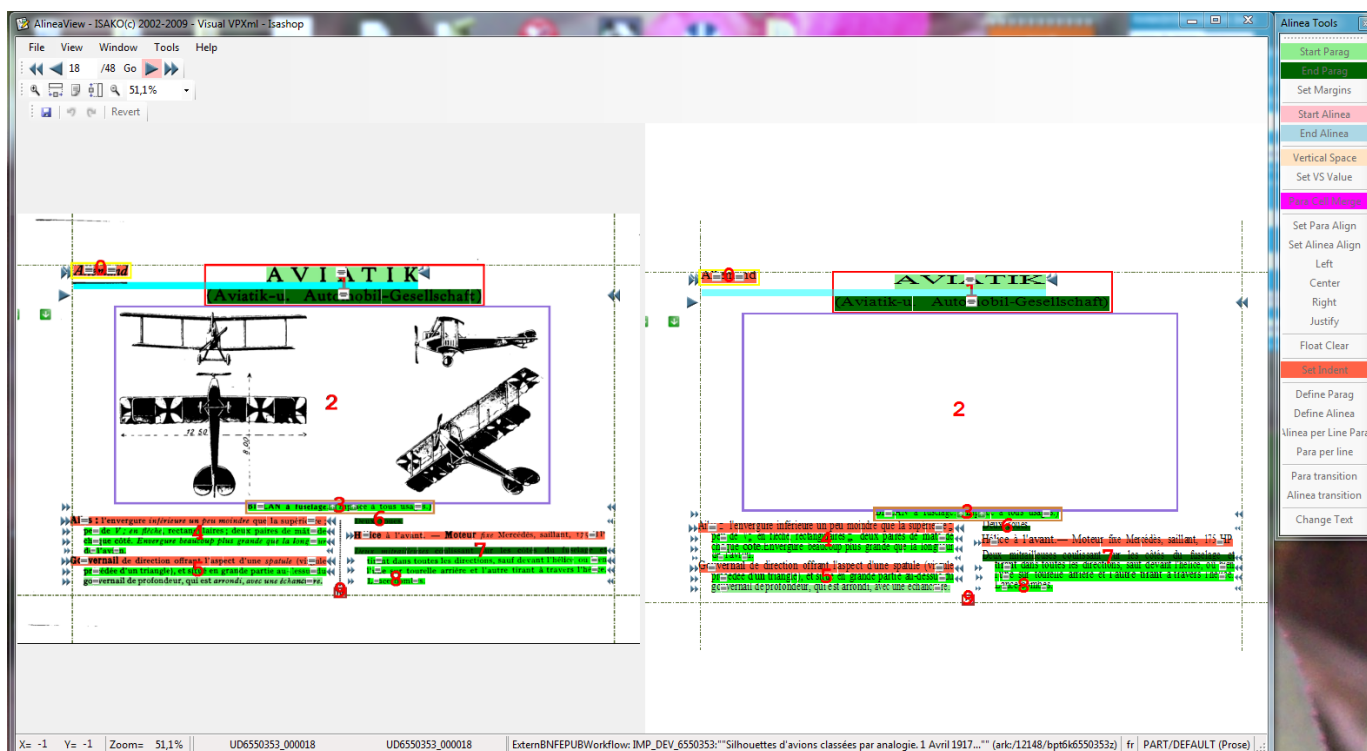
Remarques :

- Respecter espacement vertical d'un paragraphe qui commence au début de la page, si elle existe sur la page original.
- Paragraphe normal, pas d'alinéa
- Si retour à la ligne à respecter => appliquer le "one line alinea" (ex : les vers, les titres centrés)
- Petite capital à laisser en Majuscule (modif texte)
- Paragraphe coupé par une image et sa légende : gérer comme paragraphe normal
- Stream Header et Footer, avec Start et end Para
- Alinéa validity (Warning et Error)
 - Warning : à vérifier, si OK ne pas faire de modification
 - Error : à corriger
- voir les particularités en rouge gras dans consignes

	CONSIGNES DE TRAITEMENT		Réf : CO_PRD_5309
			Date : 11/11/2014
	BNF - EPUB		Ver : 01
	Etape : AlineaView		Page 22 sur 22

- Affichage à l'écran (à uniformiser sur toutes les postes)

1^{er} écran :



2^e écran :

